



### EL DESAFIO DE JAN SATYAGRAHA ARROZ Y TRIGO PARA LOS CAMINANTES

**Alimentar 100 000 personas durante un mes es un desafío! Incluso si se trata de una comida por día durante la marcha. Es impresionante la cantidad de comida requerida para todo el evento: serán necesarias 900 toneladas de arroz y harina (los dos ingredientes principales de la dieta en India)! Tenemos hasta el momento 400 toneladas y la recolecta aun continua. Ya que la comida es absolutamente necesaria para el éxito de la marcha, hacemos un llamado para que nos acompañen en este desafío.**

**Con 1500 INR / 22 € / 17.5 £ / 26,5 CHF / 28 CAD,  
usted puede financiar 100 kg. de arroz o de harina de trigo.  
(¡100 kg. de granos alimentan a 400 caminantes durante un día!)**

**Para hacer una donación,  
por favor visite nuestro sitio Internet:  
[www.ektaparishad.com](http://www.ektaparishad.com)**

**Gracias por su apoyo a este gran desafío! Jai Jagat!**

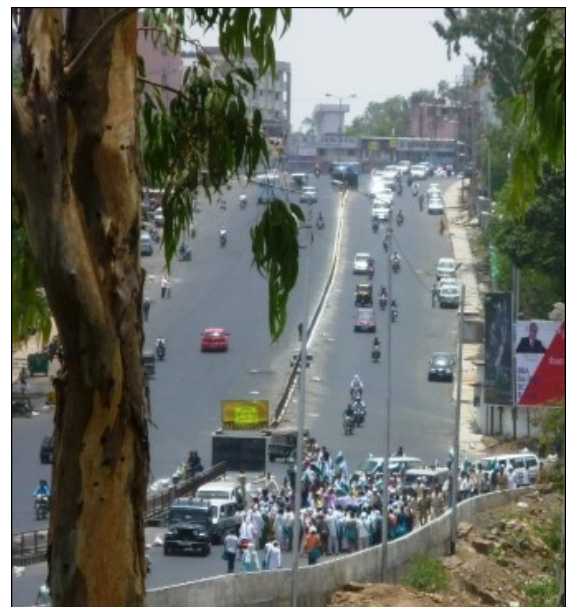
### LA JAN SAMWAD YATRA EN EL ESTADO DE MADHYA PRADESH

Madhya Pradesh es un estado del centro de la India. Esta es una zona de trabajo esencial para Ekta Parishad, ya que Rajagopal, el líder del movimiento, comenzó su actividad en el valle de Chambal (norte de Madhya Pradesh) en los años 70, donde trabajó por la desmovilización de los Dacoits, grupos armados que sembraron la violencia en la región. Este estado incluye gran parte de la población Adivasi o indígena (cerca del 20%), y la población Dalit o paria (cerca del 13%). Ambas comunidades se enfrentan a varios problemas, especialmente la pérdida de sus tierras y de los medios de subsistencia debido a la creación de parques nacionales, la construcción de represas y de infraestructura, etc.



**Los jóvenes en el movimiento.** Del 28 al 30 de Mayo, Ekta Parishad organizó un Parlamento de los Jóvenes en Bhopal, dentro del marco de la Jan Samwad Yatra. Cerca de 175 jóvenes vinieron de todas partes del país para discutir temas relacionados con el derecho a la tierra y a los medios de subsistencia. Un problema que se destacó en estos 3 días fue la definición de desarrollo. Según la perspectiva del Gobierno, "desarrollo" significa ampliación de carreteras, actividad minera, etc. El modelo actual de desarrollo está al servicio de unos cuantos adinerados en detrimento de las comunidades pobres y marginadas. En opinión de Ekta Parishad, la industrialización puede ser necesaria para un buen desarrollo, pero ésta no debería hacerse a costa de los desposeídos y la violación de sus derechos. Para cambiar el modelo de desarrollo que prevalece actualmente, el cual está ligado a varios problemas tales como la seguridad alimentaria, el desplazamiento, el encarcelamiento de aquellos que alzan su voz contra la injusticia, etc. Rajagopal, el líder de Ekta Parishad, enfatizó el rol de la juventud. Al final del encuentro se diseñó una estrategia con el fin de involucrar a los jóvenes plenamente en el movimiento Jan Satyagraha y en las futuras acciones: los jóvenes que estuvieron presentes van trabajar como voluntarios y animarán a otros a unirse al movimiento; se dará lugar a amplios debates entre

los jóvenes y los estudiantes de los estados de Asam, Maharashtra y Gujarat; diferentes acciones tendrán lugar paralelo a la marcha Jan Satyagraha en 48 distritos, y parlamentos de los jóvenes serán organizados en diferentes estados del país.



Llegada de la Jan Samwad Yatra a Bhopal, Madhya Pradesh, 28 de Mayo 2012

« Well being of the last for the well being of all. »

LE GUSTA  
JAN SATYAGRAHA  
2012 ?  
DÍGALO EN  
FACEBOOK !

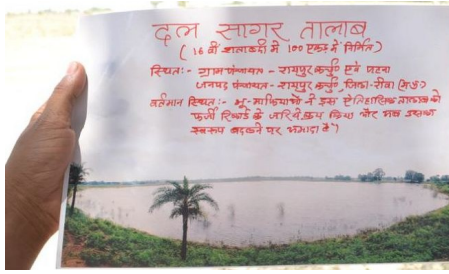


JAN SATYAGRAHA  
2012

## On the road with the Jan Samvad Yatra, a year-long route through India

Promoting non-violence and Rights to land & livelihood | Mobilizing for the March Jan Satyagraha 2012 | October 2011 - September 2012

Una foto de un lago en el distrito de Rewa. El texto explica que la laguna fue adquirida por la mafia. Madhya Pradesh, 12 de mayo 2012



**El papel del Gobierno.** Varios problemas en Chhatarpur demuestran que el Gobierno no está listo para hacer respetar el sistema judicial en favor de las personas sin techo y sin tierra. Uno de los problemas está relacionado con las tierras Bhoodan (ver boletín de noticias de mayo 2012): en los años 50 y 60, miles de acres de tierra fueron entregadas para la campaña de donación de tierras liderada por Vinoba Bhave. Mientras que esas tierras fueron supuestamente repartidas a campesinos sin tierra, éstos no tienen aun la propiedad sobre las mismas. Otro problema es el uso de los dineros públicos. A través de los programas del Gobierno, millones de rupias deberían ser destinadas a los Adivasis (indígenas), pero éstos no reciben sino un 10%, la suma restante se pierde en los meandros del sistema burocrático. Entre tanto, el departamento de bosques desaloja a los Adivasis de sus tierras, poniéndolos en una situación de gran vulnerabilidad.

**Cuando los campesinos no pueden vivir de su trabajo.** En el distrito de Ujjain, los habitantes abordaron el problema del precio de venta de los productos agrícolas. En el mercado mayorista, éste es a menudo más bajo que el costo de producción. Los campesinos dieron el ejemplo de la cebolla, que representa una parte importante de su producción. Actualmente, tienen que vender 1 kilo de cebolla a 50 centavos de rupia, mientras que el costo de producción se eleva a 70 centavos. Adicionalmente, los campesinos no obtienen préstamos a tiempo, lo que los obliga a



Concentración en Mandala, Madhya Pradesh, 21 de mayo 2012

cambiar su ciclo de producción, ocasionando la disminución de su producción. En estas condiciones es muy difícil para los agricultores vivir del fruto de su trabajo.

**La agricultura orgánica.** En la población de Khandlai, en el distrito de Dhar, 48 familias practican la agricultura orgánica. Cada familia posee de 2 a 2.5 acres de tierra. Ellos cultivan algodón, maíz, trigo, semillas oleaginosas y otros vegetales. La agricultura orgánica tiene para ellos un interés financiero, ya que no hay que gastar dinero en abonos. Mientras que muchos campesinos se endeudan para obtener fertilizantes y semillas GM etc. este ahorro es una



Niños de Sagar, Madhya Pradesh, 9 de Junio 2012

f fuente de estabilidad en sus vidas.

**Un plan de rehabilitación absurdo.** En la región de Binkhera, 2000 familias fueron desplazadas en razón de una represa. Para su rehabilitación, el Gobierno les asignó tierras cultivables y de residencia. El problema es que ambas están alejadas las unas de las otras; las tierras de cultivo se encuentran en el distrito de Alipur, las de residencia en el distrito de Dhar. Una sentada fue organizada el 24 de noviembre de 2011 para protestar por este plan absurdo de rehabilitación, pero la administración se rehúsa a discutir el problema.

**La conservación forestal como pretexto.** En la ciudad de Jabhua se organizó una reunión para abordar el tema de los grupos Adivasis Bheel y Bhelala, dos comunidades indígenas cuyo sustento depende de los productos forestales presentes en las colinas de Vindhyachal. Después de la independencia, el Gobierno anuló los derechos sobre las tierras que los Adivasis habían recibido en 1920. Para quitarles los derechos de propiedad, el Gobierno hizo uso de la Ley de Conservación Forestal, pero durante los últimos 15 años, 10 000 hectáreas de tierra arable fueron transferidas a proyectos industriales, de extracción minera y de urbanización.



### ITINERARIO DE LA YATRA DE JULIO

del 1 al 3 de julio, **GUJARAT** : Banaskantha | Sabarkantha

del 4 al 18 de julio, **RAJASTHAN** :

Udaipur | Chittaurgarh | Kota | Baran | Sheopor (MP) | Sawai Madhopur | Tonk | Jaipur | Alwar |

del 19 al 23 de julio, **HARYANA** :

Rewari | Gurgaon | Jhajjar | Karnal | Kurukshetra | Ambala |

del 24 al 29 de julio, **PUNJAB** :

Patiala | Ludhiana | Jalandhar | Hoshiarpur | Gurdaspur |

30 & 31 de julio, **HIMACHAL PRADESH** : Chamba | Dharamsala



EL PRÓXIMO MES EN EL BOLETÍN DE NOTICIAS : LA YATRA EN GUJARAT Y RAJASTHAN

MUCHAS ACTIVIDADES DE APOYO A LA MARCHA JAN SATYAGRAHA TENDRÁ LUGAR EN EL MUNDO. ENCONTRAR EL MAPA DE ACCIONES AQUÍ :



## Concejo Nacional para la Reforma Agraria, primera reunión en 4 años!

Después de 4 años, finalmente el Concejo Nacional para la Reforma Agraria (NCLR) se reunió por primera vez el 26 de Junio para una reunión de preparación. Después de Janadesh 2007, el Gobierno acordó establecer un comité responsable de sugerir recomendaciones para llevar a cabo una reforma agraria y un concejo (el NCLR) encargado de poner en marcha la reforma. Si bien el comité encargado formuló las recomendaciones, el primer Ministro Manmohan Singh, quien preside el NCLR, no convocó a una sola reunión del concejo en 4 años. A pesar de que ésta era una reunión preparatoria, presidida por el Ministro del Desarrollo Rural, y que tan solo reunía miembros de la sociedad civil (mientras que el NCLR también incluye 5 ministros del gabinete y 10 gobernadores de estados), éste es un paso decisivo.

Durante la reunión, en la que participó Rajagopal, el líder de Ekta Parishad, varias propuestas fueron presentadas. La principal es la de prohibir el establecimiento de la Zonas Económicas Especiales (SEZ) en tierras agrícolas o en áreas habitadas por indígenas. Esta medida es esencial para garantizar a los Adivasis (Indígenas) el acceso a la tierra ya que las SEZ son una de las principales causas de desalojo y de degradación de los suelos. Esta propuesta, entre otras, será estudiada en una reunión del concejo NCLR en pleno. Ahora la pregunta es saber cuando el NCLR se reunirá...

## LA JAN SAMWAD YATRA EN VIDEO

Por más de 9 meses, el equipo de la Jan Samwad Yatra encabezado por Rajagopal P.V ha viajado a través de la India al encuentro de aquellos y aquellas que luchan por sus derechos y contra la pobreza. Ahora usted puede descubrir sus historias a través de cortos videos: un pueblo en el estado de Jharkhand que lucha contra las compañías mineras que arrebatan sus tierras, la situación de los habitantes del nordeste del país, quienes se encuentran entre las fuerzas militares y los proyectos de embalses, los problemas que la yatra encontró en el estado de Bihar y muchas mas...

Estos videos han sido realizados por Jatan Media for Environmental Communication, una organización fundada por el realizador Pravin Pagare. A través de los videos, esta organización busca apoyar los movimientos que trabajan por los problemas de ambientales, como Ekta Parishad. También presta ayuda a

los realizadores que desean hacer videos en India. Los videos de la Jan Samwad Yatra están disponibles en nuestro sitio Internet: [www.ektaparishad.com](http://www.ektaparishad.com) (la pagina es regularmente actualizada con nuevos videos).

Para contactar Jatan Media: [jatanmec@gmail.com](mailto:jatanmec@gmail.com)



## LOS ÁRBOLES DE MANGO DE JAN SATYAGRAHA: 100.000 ÁRBOLES POR LA JUSTICIA!

Jan Satyagraha es una campaña por los derechos, a la cual problemática del medio ambiente esta estrechamente ligada. Las 100.000 personas que marcharán el próximo octubre son pequeños agricultores, pescadores, campesinos sin tierra, etc. Algunos de ellos también ganan su sustento recolectando productos forestales. Todas estas personas tienen en común el hecho de que su sustento depende de los recursos naturales. Por consiguiente, su lucha por el acceso a la tierra, el agua y el bosque es también la lucha por la defensa y la protección del medio am-

biente. Para resaltar la importancia del medio ambiente en esta campaña, hemos decidido plantar 100.000 árboles (o más!) de aquí al final de la marcha Jan Satyagraha 2012. Los caminantes plantarán en su pueblo un árbol antes de reunirse en Gwalior el 2 de octubre; las personas que viven entre Gwalior y Delhi están invitadas a plantar árboles en sus jardines, los voluntarios plantarán árboles al borde del camino de la marcha en octubre. Y por supuesto, cada uno(a), desde donde se encuentre, está invitado(a) a plantar un árbol de mango o cualquier otra especie adaptada al lugar. Esta es una manera de tomar parte en la campaña, de hacer manifiesta la problemática del medio ambiente y del derecho a la tierra y a los medios de subsistencia de las comunidades pobres; es una manera simbólica de apoyar a los 100.000 caminantes... y una manera de volver el mundo mas verde!

Para participar en la campaña de plantación de árboles Jan Satyagraha, visite nuestro sitio Internet: [www.ektaparishad.com](http://www.ektaparishad.com)

Para informarnos sobre su participación, transmitir un mensaje de apoyo a los caminantes y para obtener mas información, contáctenos en la dirección:

[jansatyagraha.trees@gmail.com](mailto:jansatyagraha.trees@gmail.com)



« Well being of the last for the well being of all »

## LA LEY FORESTAL (FOREST RIGHT ACT), DESPUÉS DE 4 AÑOS DE APLICACIÓN



En el año 2007, Ekta Parishad llevó a cabo la Marcha Janadesh: 25000 personas marcharon por la carretera de Gwalior a Delhi para pedir el acceso a la tierra y a los medios de subsistencia. Una de las peticiones de Janadesh fue la implementación de la ley sobre los derechos forestales (Forest Rights Act, FRA). El objetivo de esta ley es que las personas registradas como pertenecientes a las comunidades nativas (Schedule Tribes STs) y como habitantes tradicionales del bosque (Other Traditional Forest dwellers, OTFD) puedan obtener títulos de propiedad y el derecho al uso. Así, ellos pueden obtener los títulos de las tierras que ello han venido cultivando desde antes del 13 de diciembre de 2005, así como el derecho al uso de los productos forestales menores, las zonas de pastoreo, etc. Janadesh fue una acción decisiva para la puesta en marcha de esta ley, que fue notificada el 1° de enero de 2008. Después de más de 4 años, el gobierno acaba de publicar un balance de la aplicación de dicha ley (FRA). Si bien, títulos de propiedad han sido otorgados (cerca de 1 263 000), muchas solicitudes están aun a la espera o han sido rechazadas. (en total, más de 3 220 000 solicitudes han sido presentadas). Varias razones explican esta situación, pero la

principal es que a menudo resulta difícil para los solicitantes probar que ellos cumplen con los criterios definidos por la ley. Por ejemplo, las personas que no están registradas como STs deben probar que su familia ha residido en el bosque por más de 75 años... Los trabajadores de Ekta Parishad constatan todos los días las diversas dificultades a las que se enfrentan los habitantes del bosque para hacer valer sus derechos reconocidos por la ley forestal "Forest Rights Act" (FRA). El Señor Rajagopal P.V. intenta plantear el problema ante las altas instancias. Una carta que él envió en febrero de 2012 al Ministro de Asuntos Tribales, el Sr. Kishore Chandra Deo, tuvo un efecto interesante. En la misiva, Rajagopal hace un balance claro sobre la implementación del FRA: " la información concerniente FRA no ha sido debidamente transmitida a las comunidades nativas, no hay formularios disponibles, las reclamaciones de la comunidad son casi nulas y las personas pobres están siempre a la merced de la policía y del departamento forestal. En numerosos sitios, los Adivasis (indígenas) son desalojados, arrestados y mal tratados a pesar de que sus reclamos son legítimos". Acto seguido, el 24 de mayo el Señor Ministro envió una carta a los jefes de gobierno de 17 estados del país para llamar su atención sobre este problema. Él resaltó el alto índice de reclamaciones rechazadas hechas en virtud del FRA. La carta del Ministro de Asuntos Tribales es un reconocimiento al hecho de que el FRA no ha sido adecuadamente implementado y por lo tanto no está cumpliendo su propósito de proteger a los habitantes del bosque. Esperamos que la carta del Señor Ministro sea una medida para mejorar la situación. Los datos sobre la aplicación de la ley FRA pueden ser consultados en el sitio Internet del Ministerio: [tribal.nic.in](http://tribal.nic.in)

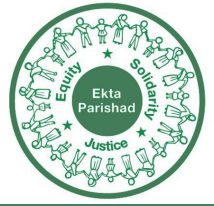
## "FUERA DE CONTROL", LAS COMPAÑÍAS MINERAS EN INDIA

"Fuera de control", es así como la ONG Human Rights Watch (HRW) definió el sector minero en India en un reporte publicado en junio. Basado en investigaciones en los estados de Goa y Karnataka y en un estudio detallado de documentos; el reporte titulado "Fuera de control: el fracaso de la regulación minera y los derechos humanos en India", examina las prácticas de las industrias mineras en el país, sus consecuencias y el papel del gobierno. El balance de HRW es alarmante "a causa de una peligrosa mezcla de malas políticas, de instituciones débiles y de corrupción, la vigilancia y la regulación de la industria minera en India es bastante ineficaz. El resultado es el caos". En principio, el informe revisa la extracción minera ilegal, que representa una enorme parte de la actividad minera (se estima que en el 2010 habían más de 82000 casos de actividad minera ilegal). Pero el reporte muestra que incluso la extracción minera legal a menudo viola la legislación, y que los Estados no juegan su papel como reguladores, si es que ellos mismos no están implicados en estas prácticas ilegales. HWR resalta los problemas claves que llevan a esta situación: conflictos de intereses (las empresas encomiendan y pagan por los reportes de impacto ambiental, sobre

esta base las autorizaciones son otorgadas o negadas) la falta de mecanismos de control (solo algunas docenas de funcionarios son responsables del control en todo el país), y la corrupción, cuyos alcances han sido demostrado a través de numerosos escándalos. A partir de este balance, el informe hace algunas recomendaciones para mejorar la situación: cambiar las prácticas que conducen a conflictos de intereses, reforzar los medios de regulación y de control, enfocar el otorgamiento de licencias sobre el respeto a los derechos humanos, etc. Estas medidas son urgentes ya que las prácticas de ciertas compañías mineras afectan gravemente a las comunidades locales poniendo en peligro la salud, los recursos como el agua, el medio ambiente y los medios de subsistencia. Esto es lo que constatan día tras día los trabajadores de Ekta Parishad y los participantes de la Jan Samwad Yatra.



Usted puede leer el reporte (en inglés) en la página web de HRW: [www.hrw.org](http://www.hrw.org)



¡SIGUENOS  
EN FACEBOOK!  
[JAN SATYAGRAHA 2012](http://www.facebook.com/jansatyagraha2012)  
[EKTA PARISHAD](http://www.facebook.com/ekta.parishad)  
[RAJAGOPAL P.V.](http://www.facebook.com/rajagopal.p.v.)

VISITE NUESTROS  
SITIOS WEB:

[WWW.JANSATYAGRAHA.ORG](http://www.jansatyagraha.org)  
[WWW.EKTAPARISHAD.COM](http://www.ektaparishad.com)